



الفبای مسیحی کلیسای جامع گیلک زبانان 222

شیشومی درس: عیسا مسیح کیسه؟

پیشنهاد کونیم ایتا کاغذ قلم و شیمی موقدس کیتابم شیمی امرأ بدأرید درضمن تانیدی کلیسای جامع گیلک زبانان امرأ تماس بیگیرید کی نسخه چاپی و نسخه الکترونیکی ی فیگیرید و درضمن پیشنهاد کونیم کی اپلیکیشن چشمه کی به همت کلیسای جامع فارسی زبانان (222) و سازمان ترانسفورم ایران طراحی بوبوسته ی شیمی گوشیان میان نصب بوکونید کی هم آندروید ره نهأ و هم ios ره موجود نهأ درضمن تانیدی اپلیکیشن You Version نصب بوکونید و قسمت زوانان میان گیلک زوان انتخاب بوکونید ترجمه (G.C.B) موقدس کیتاب موعاصر ترجمه رشت گیلکی زوان امرأ.

براران و خاوران گیلک زوان عزیز، کلیسای گیلک زبانان تصمیم دأره کی شیمی امرأ هم قدم ببه آ مسیر میان پس هیکس نسبت به الباقن ارجحیت نأره. آمائم خاییم ویشتر یاد بیگیریم و امرهیم اکلام مکشفه ببه پس ممنون بیم علاوه بر شیمی نظران، امرهیم در دوعا بنیسید درضمن تومام آدرسآن بصورت ویدئو کلیسا اینستاگرام پیچ میان قسمت هایلائی میانم بارگذاری بوبوسته (Gilak.222) و تانیدی اون دانلود بوکونید و الباقن امرایم به اشتراک بنید. ببه کی در پایان آ دوره ایتا نگرش تازهتری نسبت به خودا کلام بیافیم و بتانیم امی ایمان پاکار قورص و محکم چاکونیم. در نام عزیز عیسی مسیح خداوند، آمین!

مسیحیت پاکار، عیسا مسیح شخصیت و اونی آموجیان ره بنا بوبوسته. او زمات کی تازه عهد خانیم؛ عیسا مسیح عجایب غرایب شخصیت و اونی کردکاران و آموجیان جا و اخور بیم.

رأس رأسی اون کیسه کی بشر تاریخ دوتا قسمت سأم کونه؛ پیشتر جه اونی بودونیا آمون و اون بودونیا آمون پسی؟ اونی آموجیان و شخصیت میان چی نهأ کی تاریخ و بشر تمدن اطو تحت تاثیر بنا و تاریخ فاندیریم میلیونها آدم اونی مرید و سرسپرده ایسند؟

عیسا مسیح کیسه؟

ینی اون پيله داننهترین رهبر بو؟

ینی اون ایتا شخصیت داشتی کی خیلی سرشناس بو؟

ینی اون ایتا استاد اخلاق بو؟



یَی اُون او شخصی بو کی خودا جا اوسه بوبوسته و ایتا جِه پیغمبران بو؟

او ایدعا کی مسیحیان گده عیسا مسیح هو خوداوند چیه؟

اَسْوالان جواب دهن تانِه آمی سرنوشت عوض دکش بوکونه.

یوحنا اینجیل میان فصل 20 آیه 31 دورون خائیم:

ولی هندر بینویشته بوبوسته کی، ایمان باورید کی عیسا، هو مسیح، خودا پسر و هر کی اُون ایمان باوره، همیشگی زندگی یافه.

موقدس کیتاب گه عیسا مسیح کیسه؟

عیسای مسیح، خودا نهایت موکشفه اینسان ره ایسه. یی امان عیسای مسیح دئن امرأ او خودای دینیم کی بیده نیبه کی آیه اینسانان میان، اوشان امرأ گب زنه، اوشان عوض میره و موردهیان جا رستاخیز کونه و آسه تا ابد زنده ایسه.

هو طو کی کولسیان میان فصل 1 آیه 15 دورون خائیم:

هو طیه اُون او خودای کی بیده نیبه.

ولی موقدس کیتاب خیلی واضح نشان دِهه کی عیسای مسیح فقد رهبر و اوستا و پیغمبر و معلم نوبو بلکی او خودایه کی جیسم دوکوده.

ولی چو طو آن ایمکان داره؟

امان او زمات کی تازه عهد خائیم؛ او مسیح شخصیت دینیم کی هم خودای کامیله و هم اینسان کامل. یی هم خودای و هم اینسان و ادوتا خصوصیت ایلاهی و اینسانی خیلی کامل اُون شخصیت میان بیده به. سعی کونیم خیلی کوتاه ادوتا بعد جِه درواره مسیح شخصیت ایسه ی گب بزنینم.

الف: عیسای مسیح خودایه یا اُون ایلاهی ماهیت.

ب: مسیح اینسان بوئون.



الف: عیسیٰ مسیح خودایہ یا اون ایلاهی مہیت:

1 ایلاهی اختیاران

- مسیح ایتا سری ایختیاران خورہ دائہ کی فقد خودا ایختارانہ.
- متا اینجیل میان فصل 9 آیہ 1 تا 6 دورون. مرقس اینجیل میان فصل 2 آیہ 7 دورون خائیم کی:
- اون، انسانان گونایان بخشہ ینی اوخصوصیت کی فقد خودا شینہ.
- یا متا اینجیل میان فصل 25 آیہ 31 تا 46 دورون خائیم کی:
- مسیح، انسانان داوری کودن خو حق دائہ.
- یا متا اینجیل میان فصل 28 دورون آیہ 9 و 17 میان و لوقا اینجیل میان فصل 24 آیہ 52 دورون خائیم کی:
- مسیح ہیوقت انسانان مانع نوبوستی کی اون پرستش نوکوند.
- کیتاب خروج فصل 20 آیہ 3 تا 5 دورون خائیم کی:
- قدیم عہد دورون دینیم کی فقد واستی خودای پرستش کودن
- متا اینجیل میان فصل 27 آیہ 4 دورون و عبرانیان میان فصل 4 آیہ 15 دورون خانیم کی:
- اون زندگی میان ہیذرہ گونا ننا.
- لوقا اینجیل میان فصل 23 آیہ 4 و 47 دورون خائیم کی:
- حتا گوناہکار انسانانم واگویا کوند کی مسیح ہیذرہ گونا نارہ.
- پس اقسمت جہ موقدس کیتاب آیہ 12 اشارہ کودن امرأ دینیم او اختیاران کی فقد خودا شینہ، مسیحم دارہ.

2 ایلاهی سفد نیشانان

- مسیح قادر مطلقہ و طبیعت رو، او شریز روحان رو، مرگ و ناخوشی رو باشہ.
- (متا اینجیل فصل 8 آیہ 26 و 27 میان و مرقس اینجیل فصل 7 آیہ 32 تا 35 میان و لوقا اینجیل میان فصل 4 آیہ 41 دورون و لوقا اینجیل فصل 7 آیہ 12 تا 15 دورون آن دروارہ خائیم.)



و او زماٲان کى نياز بو او ايلاهى علم منبى دسترس داشتى و او دانشن مطلق بکار گيفتى (يوحنا اينجيل فصل 2 آيه 25 و فصل 6 آيه 64 ميان خانيم).

- مسيح ازلى و هميشک ره وجود داشتى (يوحنا اينجيل ميان فصل 8 آيه 58 ميان و يوحنا مکاشفه کيتاب ميان فصل 12 آيه 22 دورون).

تومام آسغد نيشانان خودا شينه، هوٲو کى دينيم مسيح آسغد نيشانان داشتى.

3 مسيح ايداعاين

مسيح تومام پيغمبران و دونيا رهبران ميان کى خيلى موريد داشتيدى ايتا بخصوص آدمه کى ايدعا کودى خودايه. بودا، موسا، زرتشت و حتا اسلام پيغمبرم آجور ايدعا نوکودد. مسيح خو گبان ميان خيلى واضح و خيلى مفسر خو الوهيت اشاره کونه.

- اون گه کى اون و پتر ايتايد (يوحنا اينجيل فصل 10 آيه 30 ميان)
- هر کى اون بیده ينى پتر بیده (يوحنا اينجيل فصل 14 آيه 9)
- تومام قودرت آسمان و زمين رو اون بيسپارده بوبوسته (متا اينجيل فصل 28 آيه 18)
- مسيح خوره دونيا خالق داننه (يوحنا اينجيل فصل 1 آيه 3)
- مسيح خوره خودا پسر واگويا کونه (يوحنا اينجيل فصل 19 آيه 7 / لوقا اينجيل فصل 22 آيه 7)

آ واژه کى درواړه مسيح گب زنده کى خودا پسر درواقع مسيح الوهيت و اون بخصوص رابطه خودا امرأ کى پتر ايسه نيشان دهه. واژه **خودا پسر** هيذره اشاره نوکونه کى ايتا جيسمى رابطه امرأ ببه بلکى ايتا روحى رابطه اشاره کونه؛ خودا و مسيح مابين. او زماٲ فرهنگ ميان، اينفز پسر بوٲون ماني داشتى کى ايتا جولف شباهت او آدم امرأ داشتى و هٲوٲيم اون مال مينال و اقتدار جا ايستفاده کودى و اون وارث بو.

پس او زماٲ کى گيم عيسا، خودا پسر، امى منظور انه کى اون ايتا جولف شباهت کى اون مانستن ننا خودا امرأ دأره کى پتره و هرتا چيه صائابه کى پتر شينه و آن مسيح الوهيت اشاره کونه.

عبرانيان ميان فصل 1 آيه 5 دورون دينيم کى خودا گه تو مى پسرى. کى لاتين ميان به Genui کى Gen کلمه جا بيگيفته بوبوسته کى اون ماني **زن** ايسه ينى او وراثت عامله و آيه ماني آن به کى پسر ذات پتر امرأ ايتايه و پتر تومام ايلاهى سفد نيشان، پسر ميان نهأ.

مسیح خو الوهیت جور و آجور ایداعایان آمرایم ثابت بوکود:

- من نان حیاتم (یوحنا اینجیل فصل 6 آیه 35)
- من رأس رأسی تاکم (یوحنا اینجیل فصل 15 آیه یان 1 تا 8)
- من رأ و دوروستی و حیاتم (یوحنا اینجیل فصل 14 آیه 16)
- من دونیا نورم (یوحنا اینجیل فصل 8 آیه 12)
- من خوروم شبانم (یوحنا اینجیل فصل 10 آیه یان 11 و 14)
- من قیامت و حیاتم (یوحنا اینجیل فصل 11 آیه 25)
- من آب حیاتم (یوحنا اینجیل فصل 7 آیه 38)

4 قدیم عهد پیغمبران، مسیح الوهیت اشاره کونده.

اشعیا کیتاب میان فصل 9 آیه 6 دورون دروآرهی مسیح پادیشایی اشاره کونه کی أبدیه.

میکاه کیتاب فصل 5 آیه 2 دورون مسیح پادیشایی و او مکان کی بودونیا بامؤی اشاره کونه کی همیشکی بو.

داوود پیغمبر کی مزمور 2 میان آیه یان 7 تا 12 میان و مزمور 110 میان آیه 1 دورون دروآرهی مسیح اقتدار گب زئی.

یحیا کی آخر پیغمبر بوی (یوحنا اینجیل میان فصل 1 آیه یان 30 تا 34 میان) اشاره کونه کی مسیح اون رو باشه و پیشتر جِه اون ایسا بو و جولوتر گه: عیسا خودا پسره.

5 مسیح رسولان، مسیح الوهیت تایید کونده.

یوحنا (یوحنا اولی دسخط میان فصل 4 آیه 15)

پطرس (پطرس دویومی دسخط میان فصل 3 آیه 18)

پولس رسول (عبرانیان رساله فصل 1 آیه یان 2 تا 3 و کولسیان رساله فصل 1 آیه یان 13 تا 19)



ب: مسیح اینسان بوئون:

1 عیسا، اینسان مأنستن جیسم و جان داشتی.

اون جیسمانی پتر ناشتی و مریم، روح القدس جا شکم اوساده. اون ایتا زن جا بودونیا بامو و اون بودونیا امون الباقی آدمان مأنستن بو لوقا اینجیل فصل 2 میان آیه 6 تا 7 دورون و غلاطیان رساله میان فصل 4 آیه 4 دورون

- مسیح الباقین مأنستن ویشتا بوسی و زالش کودی (متا اینجیل فصل 4 آیه 2)
- مسیح الباقین مأنستن درد کیشه ای (پطرس اولی دسخت فصل 4 آیه 1)
- مسیح الباقین مأنستن خست بوسی (یوحنا اینجیل فصل 4 آیه 6)
- مسیح الباقین مأنستن بمرده و صلیب جور بمرده (مرقس اینجیل فصل 15 آیه 37)

2 عیسا، اینسان مأنستن حس و حال و جان داشتی.

خودا کلام میان خلی آیه یان وجود داشتی کی نیشان دِهه کی عیسا، جان و جیسم و روان داشتی. اون پیشتر جه آنکی مصلوب ببه؛ گه: اندر غم و غورصه دأره کی اون نفَس مرگ و شؤنؤنדרه (متا اینجیل فصل 26 آیه 38) و هطویم گه: کی اون جان دیل جومجومه بیگفته (یوحنا اینجیل میان فصل 12 آیه 27) عیسا کامیل اینسان بو و حس و حال داشتی. اون دروآره ای او رومی افسر ایمان قاق به (متا اینجیل فصل 8 آیه 10) ایلعازز مردن و اسی کی اون ریفق بو خلی غورصه دأر بوسته و آرسو فوکود. (یوحنا اینجیل فصل 11 آیه 35)

الوهیت و اینسانیت اتحاد، مسیح میان

او زمات کی او آموجیان و وصف کودنآن تازه عهد میان دروآره ای عیسا مسیح بررسی کونیم فأمیم کی اون هم کامیل، خودایه و هم کامیل، اینسان. یئی اون هم ایلاهی سفد نیشآنآن دأره و اینسانی سفد نیشآنآن. یئی عیسا مسیح صد در صد اینسان و صد در صد خودا بو ولی چوطؤ ایمکان دأره هم خودا بیی هم اینسان؟

موقدس کیتاب آن ایتا راز دأنه و در کل او پيله دانه دینداری رازه کی خودا جیسم دوکود. (تیموتائوس اولی رساله میان فصل 3 آیه 16)

کلیسا تاریخ میان خودای کی جیسم بیگفته **تجیسم** نام بنأده، یئی او خودا کی أبدی و همیشه ایسه و هیذره انتها نأره ای ایتا سری دلیلان و اسی اینسان بوبوسته و اینسان بوئون میان اون همئا سفد نیشآنآن و اینسانی ویزگیان خو



شین چاکود. فقد جفرز آنکی هیذرہ او طبیعت ناشتی کی گونا بوکونہ و هیو قتم گونا نوکود. (قرنتیان دیومی رسالہ میان فصل 5 آیہ 21 و پطرس اولی دسخط میان فصل 2 آیہ 22)

خیلی زمانان آسئوال پیش آیہ کی آگہ مسیح خودایہ چرہ ایتا سری سئوالان پاسخ ندائی یا گوشتی: می پتر دانہ. مثلن متا اینجیل میان فصل 24 آیہ 36 دورون خانیم کی، مسیح دروآرہی او دووآرہ و اگرستن کی اون جا واورسدہ و اون گہ: کی هیذرہ خور نارہ و یا آگہ اون خودایہ پس قاذر مطلقہ ولی صلیب جور خو قودرت جا ایستفادہ نوکودہ.

رأستش بخایید آنہ کی فلیپیان میان فصل 2 آیہ 6 تا 8 میان خانیم کی مسیح خودا امرأ برابری داشتی ولی خورہ خالی کود. مسیح خورہ جہ ایتا سری ایلاہی سفد نیشانان خالی کود. اون خورہ جہ علم و دانش مطلق خالی کود اون و آسیہ کی خو دووآرہ و اگرستن جا گہ هیذرہ و آخور نییہ. اون خو قودرت کی مطلق بو خو امرأ ناورده زمین رو. مسیح خو ایلاہی طبیعت میان تومام سفد نیشانان و ویزگیان کی خودا شین بوی داشتی و او زمات کی مسیح اینسانی طبیعت جا گب زنیم آمی منظور آنہ کی تومام سفد نیشانان و ویزگیان کی اینسان رہ بکار شہ دروآرہی اونم بکار شہ. مسیح صد در صد اینسانی طبیعت داشتی و صد در صد ایلاہی طبیعت داشتی. مسیح خودا مأنستن نییہ بلکی خود خودایہ و اینسان مأنستن نییہ بلکی اینسان بوبوستہ. رأسشأ بخایید اون خودایہ کی جیسم دوکود و آمی میان ساکن بوبوستہ. (یوحنا اینجیل فصل 1 آیہ 14)

ایتا موہم جی آیہ نہا کی: آمان و آستی دروآرہی مسیح و اون شخصیت بپاییم کی ہر دوتا اون بُعد کس کس امرأ فأندریم کی ایلاہی و اینسانی بو. چونکی آگہ ایتا جہ او بُعدان فأندریم؛ مسیح شناختن رہ اشتباہ میان دکفیم.

چرہ خودا اینسان بوبوستہ؟

کم کم سہتا دلیل وجود دارہ کی چرہ خودا اینسان بوبوستہ و اینسانی جیسم بیگفتہ.

الف: خودا مکشفہ

آگہ شمہ خاطر بہہ اولی درس میان خودا بخصوص موکشفہی اشارہ بوکودیم کی مسیح اشارہ کونہ. پس خودا جیسم دوکودہ کی او جور کی بیتر بو و بودون آنکی اینفر آ مابین واسطہ بہہ خورہ آمرہ بشناسائہ چونکی اون او خودا دیم بو کی ہیذرہ بیدہ نییہ (قرنتیان دیومی رسالہ فصل 4 آیہ 4 و کولسیان رسالہ فصل 1 آیہ 15) مسیح خودا جلالہ دتاوانہ و اون وجود کامل نیشان دہہ. (عبرانیان رسالہ میان فصل 1 آیہ 3 دورون)

مسیح تجیسم، خودا اوچ مکشفہ ایسہ جہ خو ذات و شخصیت و یوحنا خواینجیل میان فصل 14 آیہ 9 دورون آ موضوعی اشارہ کونہ کی ہر کی عیسای بیدہ، پتر بیدہ.

2 گونایان کفاره

اینسانان همتان گونا بوکودد و خودا جلالن جا کوتا بامؤد و ایلاهی داوری میان قرار بیگفتد ولی قودوس و عادیل خودا، او خودای ایشه کی محبته و جه اویه کی خودا دانه گونا موزد رومیان فصل 6 آیه 23 موطابق مرگه. پس خو پسر کی او کامل قوربانی و هیذره عایب و ایرادی ناشتی قدیمی عهد موطابق اینسانان ره فدا بوکوده کی امی گونایان کفاره پرداخت ببه. (درس بعدی میان دروآره ای موضوع ویشتر گب زنیم عزیزان.)

3 ایتا کامل نمونه و قابل لمس

مسیح تجیسم، ایتا کامل نمونه و قابل لمس خودا جا امی موقابل قرار دِهه کی آمره نیشان دِهه کی او کامل اینسان کی خودای خوشال کونه چی خصوصیتانی دَاره. مسیح کردگار و زندگی، قودوسیت، محبت، فداکاری و ایثار و سرسپردگی و اون تسلیم بوستن او خودای کی پتر بو و آمره ایتا نمونه بو کی تانستیم بیدینیم و لمس بوکونیم. کی امی کردگار و منش اون موطابق چاکونیم چونکی آمائم دوخاده بوبوستیم کی اون شباهت بیرون باییم. (رومیان رساله فصل 8 آیه 29)

عیسا مسیح الباقي لقبان:

اما ایرانیان میان عیسا مسیح نام زبائن سر نهأ. ای عیدہ فکر کونده عیسا اون نام و مسیح اون فامیلی. ولی موقدس کیتاب گه: کی عیسا اسم مانی به نیجات بدا کس و مسیح اون لقبه کی ماشیح کلمه جا بیگفته بوبوسته کی اون مانی به انتخاب بوبوسته.

پادیشا:

مسیح، او ملکوت پادیشایه کی آخر پسی تومام دونیا میان برقرار به و همتان جه اون فرمان برده. او بوگو بشتا و میان کی جبرئیل، مریم امرأ دَاره خائیم کی جبرئیل اون گه: او وعده کی داوود پادیشای بدا بوبوسته؛ کی اون تخت رو اینفر نیشینه کی ابد ره پادشایی کونه و مسیح وجود میان تحقق یافه و اون پادشایی کونه کی اون پادشایی نهایت ناره (لوقا اینجیل فصل 1 آیه یان 32 تا 33 میان) مسیح خو عمر روزان میان کی زمین رو ظهور بوکوده پادیشای و اگویا بوکود و او پادیشا مانستن خو آ ملکوت قودرت کی اقتدار داشتی او بمردیان و جن بزنگان و ناخوش احوالان رو بکار گيفته.

کاهین:

قدیم عهد میان کاهین اینفر بو کی قرار بوبوسته بو و واستی اینسانان گونایان ره کفاره بنه و اوشان گونایان بخشن ره شفاعت بوکونه و ایتا واسطه بو مابین خودا و اینسان. مسیح تازه عهد کاهینه کی خو پیشکش کودن امرأ خودا جولو ایتا قوربانی مانستن او گونایان کفاره و اسی، گونایان بخشش مومکن کونه (عبرانیان رساله فصل 9 آیه 36) اون، اینسانان گونایان کفاره بوستن نسی خودا راست دست بینیشته (عبرانیان رساله فصل 1 آیه 3)

آخری آدم (دویومی اینسان):

ایتا ده مسیح لقبان دویومی اینسانه (قرنئیان اولی دسخط میان فصل 15 آیه یان 45 و 47 میان) ینی تازه خلقت رئیس و او تازه نتاج پيله کس جه اینسانانه کی اوشان پيله بابا آدم نییه بلکی خودشه. آدم اولی اینسان معرفی بوبوسته و گونا بوکود و مسیح دویومی اینسان معرفی به کی خوره فدا بوکوده کی امره نیجات بده.

پيله شبان:

مسیح پيله شبانه (عبرانیان رساله فصل 13 آیه 20) اون او گله گوسوندان پایه ینی کلیسا و اوشان رأس رأسی خوراک فراهم کودن مسئولیت داره.

زاویه سنگ:

هو سنگ کی معماران اون فیشادد، خودا کلام گه کی اصلی سنگ و زاویه سنگ بوبوسته (افسیان رساله فصل 2 آیه 21 میان خانیم)

الف و یا، اول و آخر:

مسیح الف و یا، همتا چی اول و آخره (یوحنا موکاشفه فصل 1 آیه 8 میان).

خودا کلمه:

خودا کلام میان مسیح **خودا کلمه** معرفی کونده کی همتا موجودان اون توسط خلق بوبوستد (یوحنا اینجیل میان فصل 1 آیه 3 میان و قرنئیان اولی دسخط میان فصل 8 آیه 6 میان). فقد همه موجودان اون توسط خلق نوبوستد بلکی تومام خلقت و موجودان اون قودرت امرأ خوشان زندگی کودن ایدامه دهنده (کولسیان رساله فصل 1 آیه 17 میان)



اینجیل یوحنا میان خائیم او کلمه کی جِه اوّل و پیشتر جِه دونیا خلقت وجود داشتی و خودا ورجا ایسابو و خودا بو و دونیا و توماّم موجودان اوّن توسط خلق بوبوستد و جیسم دوکود و اما اینسانان میان ساکن بوبوسته. (یوحنا اینجیل میان فصل 1 آیه 14 دورون.)

خودا شمره برکت بده و ببه کی خودا جِه اَرأ شیمی دیلان امرآ گب بزه بی. اگه سئوالی بدأشتید و یا بخأستید شیمی دیل بسپارید مسیح تأنیدی دایرکت کلیسای جامع گیلک زبانان میان یا جِه تلگرام و واتس آپ امرآ کی هه پیچ بابو میان نهأ تماس بیگیرید درضمن هه درسآن قسمت هایلات هه پیچ میائم بارگذاری به و خوشحال بیم کی شیمی نقطه نظرآن و پیشنهادآن بشتأویم و حتم بدأنید علاؤه بر شیمی دوعایان کی امره باعث برکته، شیمی نظرآنم باعث قوت ویشتر و بکار بردن اوشانم باعث به کی امائم بتأنیم درسان و برنامهایان بیتری آماده کونیم.

منبع: دروس مقدماتی کلیسای 222 فنلو

مترجم: کلیسای جامع گیلک زبانان

ارتباطی رایان کی تأنیدی کلیسای جامع گیلک زبانان خادمین امرأ تماس بیگیرید.



Gilak.222



<https://t.me/GilakChurch222>



+31619311858



<https://kelisayejame.org/gilaki/>



کلیسای جامع گیلک زبانان